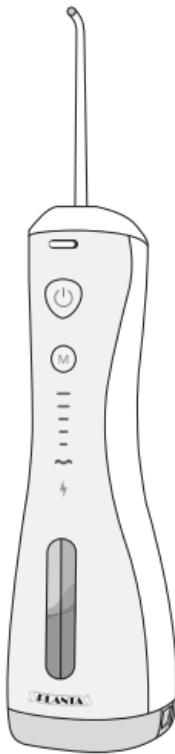




## ПОРТАТИВНЫЙ ИРРИГАТОР ДЛЯ ПОЛОСТИ РТА **PL-PI01**



## РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Мы на YouTube:



Посетите наш сайт:



[www.planta-russia.ru](http://www.planta-russia.ru)

# **ВНИМАНИЕ! СОХРАНИТЕ ДАННОЕ РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ!**

## **Использование портативного ирригатора для полости рта**

Благодарим Вас за выбор продукции компании PLANTA!

Портативный ирригатор для полости рта PLANTA **PL-PI01** создан для людей, следящих за своим здоровьем и гигиеной.

Ирригатор для полости рта выполняет ряд важных функций:

- тщательно и бережно очищает зубы и десны,
- предназначен для ухода за имплантами, коронками и брекет-системами,
- быстро удаляет остатки пищи без нанесения вреда деснам,
- предотвращает появление кариеса, стоматита, пародонтоза,
- является профилактическим средством кровоточивости десен,
- борется с неприятным запахом изо рта, который вызывается бактериальным налетом,
- поддерживает естественный цвет зубной эмали,
- предотвращает образование зубного камня,
- исключает развитие гингивита у беременных и кормящих женщин,
- ускоряет регенеративные процессы после

микротравм.

За счет мощной струи воды, ирригатор тщательно вымывает остатки пищи из межзубного пространства и пародонтальных карманов, таким образом, ирригатор является безопасной заменой зубной нити и флоссеру. Помимо функции очищения, струя воды бережно массирует десны, выполняя функцию профилактики их заболеваний.

**Примечание!** Ирригатор для полости рта не является заменой зубной щетки и должен применяться в комплексе по уходу за зубами.

Модель PLANTA PL-PI01 является портативной, ее удобно хранить дома и брать с собой в путешествия и поездки.

## **ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ПРОЧТИТЕ ВСЕ ИНСТРУКЦИИ!**

Производитель не несет ответственности за повреждения/ущерб, вызванные несоблюдением требований по технике безопасности и правил эксплуатации прибора.

**! При использовании этого или любого другого электроприбора всегда соблюдайте основные правила техники безопасности:**

- Для зарядки ирригатора не включайте его в электросеть, напряжение которой выходит за пределы, указанные в технических характеристиках.
- Не оставляйте устройство без присмотра во время его использования.
- Данный прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, психическими или умственными способностями, или с недостаточным опытом и знаниями, если только они не находятся под контролем или инструктированием по вопросам использования прибора со стороны лиц, ответственных за их безопасность.
- Следите за тем, чтобы дети не использовали ирригатор в качестве игрушки.
- Не ставьте устройство рядом с источниками тепла, внутри или на верхней части нагретой духовки.
- Не эксплуатируйте устройство на открытом воздухе.

- Во время зарядки не ставьте и не роняйте устройство в воду или другие жидкости. Если устройство упало в воду, немедленно отключите его от электрической розетки. Не трогайте и не доставайте его из воды, пока оно подключено к шнтуру питания.
- Не ставьте прибор на шнур для зарядки, т.к. шнур может погнуться и сломаться.
- Не подключайте и не отключайте устройство в/из розетки мокрыми руками.
- Во избежание риска поражения электрическим током не заряжайте ирригатор во влажных помещениях, например, в ванной.
- Если устройство не используется продолжительное время, во избежание риска пожара отключите зарядный кабель от электросети.
- Во время переноса устройства держите его обеими руками. Не держитесь только за основание или верхнюю часть.
- Если шнур для зарядки поврежден, его необходимо заменить.
- Не включайте ирригатор без воды.
- Не наливайте в ирригатор жидкость для полоскания рта, это может привести к поломке устройства. В резервуар ирригатора разрешается заливать только чистую воду.
- Не используйте ирригатор без насадок.
- Не нажимайте насадками на десны или зубы, это может привести к травмам.

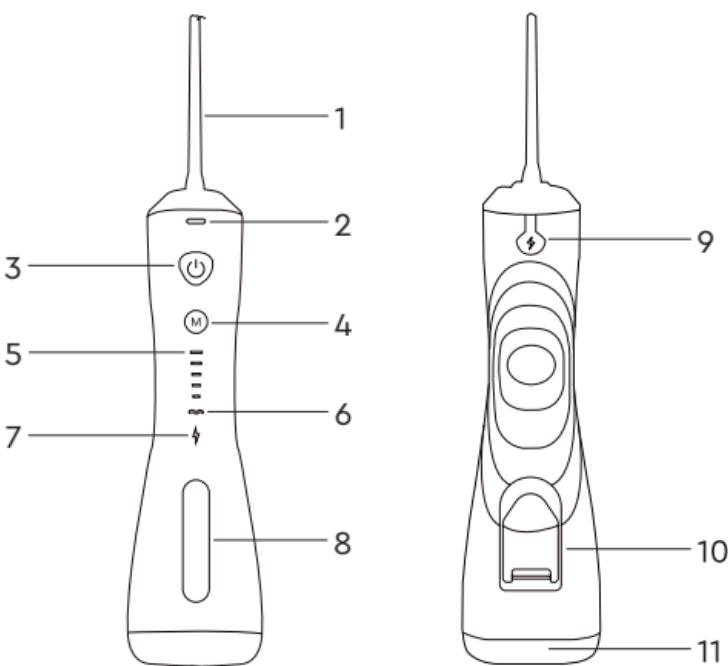
- Если у Вас были хирургические вмешательства в течение 2x последних месяцев, ирригатор можно использовать только с разрешения лечащего врача.
- Используйте ирригатор только по его прямому назначению и в соответствии с изложенными в данном руководстве указаниями. Нецелевое использование ирригатора будет считаться нарушением условий надлежащей эксплуатации.

## КОМПЛЕКТАЦИЯ НАБОРА



1. Ирригатор для полости рта.
2. Стандартная насадка для ежедневного ухода.
3. Пародонтологическая насадка для бережного ухода за зубами и деснами.
4. Насадка для ухода за имплантами, пластинками и коронками.
5. Насадка для чистки языка.
6. Шнур для зарядки.
7. Сумочка для хранения.

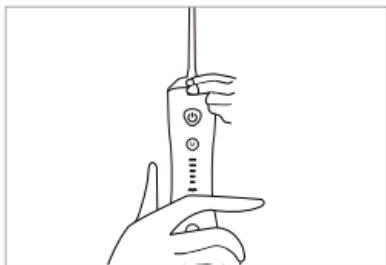
# УСТРОЙСТВО ИРРИГАТОРА ДЛЯ ПОЛОСТИ РТА



1. Насадка.
2. Кнопка для снятия насадки.
3. Кнопка включения.
4. Кнопка выбора режима.  
Попеременно нажимайте на кнопку, чтобы выбрать 1 из 6ти режимов.
5. Индикатор выбранного режима.  
Отображает выбранный режим работы.
6. Режим пульсации.
7. Индикатор заряда батареи.
8. Окошко резервуара для воды.
9. Порт Type-C для зарядки с защитным водонепроницаемым клапаном.
10. Боковая крышка резервуара для воды.
11. Нижняя крышка резервуара для воды (для слияния остатков воды и мытья резервуара).

## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ИРРИГАТОРА ДЛЯ ПОЛОСТИ РТА

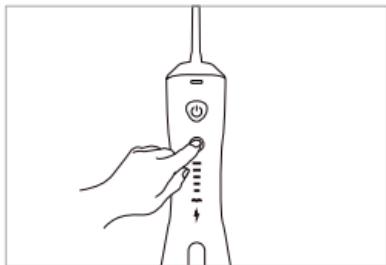
1. Вставьте насадку в корпус ирригатора. Вы должны услышать звук «КЛИК».



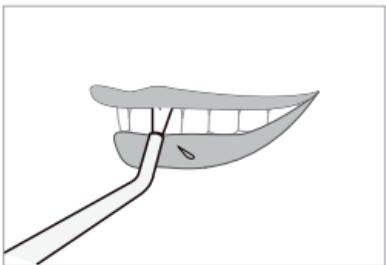
2. Откройте резервуар для воды и наполните его водой комнатной температуры.



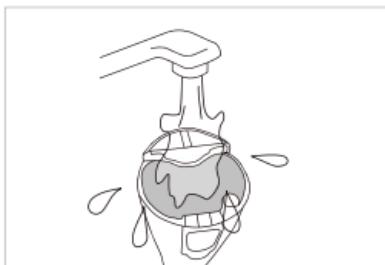
3. С помощью кнопки выбора режима выберете подходящий Вам режим. Режимы располагаются сверху вниз в зависимости от силы напора струи. Сверху – самый слабый, снизу – самый сильный. Шестым идет режим пульсации.



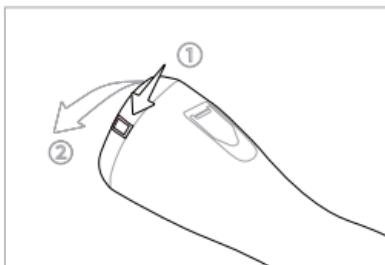
4. Поместите насадку в полость рта и нажмите на кнопку включения ирригатора для начала его работы.



5. После окончания использования ирригатора откройте резервуар для воды при помощи нижней крышки, промойте его и просушите (рекомендуется чистить резервуар каждые 20 дней).



**Примечание!** Чтобы открыть резервуар, нажмите на кнопку на крышке резервуара и поверните его, как показано на рисунке.



**Примечание!** Заливать воду в ирригатор удобнее при помощи боковой крышки, сливать остатки воды и промывать ирригатор – при помощи нижней крышки.

### ЗАРЯДКА АККУМУЛЯТОРА ИРРИГАТОРА

На задней части корпуса устройства найдите порт Type-C для зарядки аккумулятора ирригатора. Вставьте разъем кабеля, входящего в комплект, в порт для зарядки, второй конец кабеля USB вставьте в адаптер питания 5Вт=1А. Подключите адаптер питания к электросети. Полная зарядка аккумулятора ирригатора составляет примерно 4 часа.

**Примечание!** В комплект поставки входит только шнур для питания, адаптер для шнура питания в комплект поставки не входит.

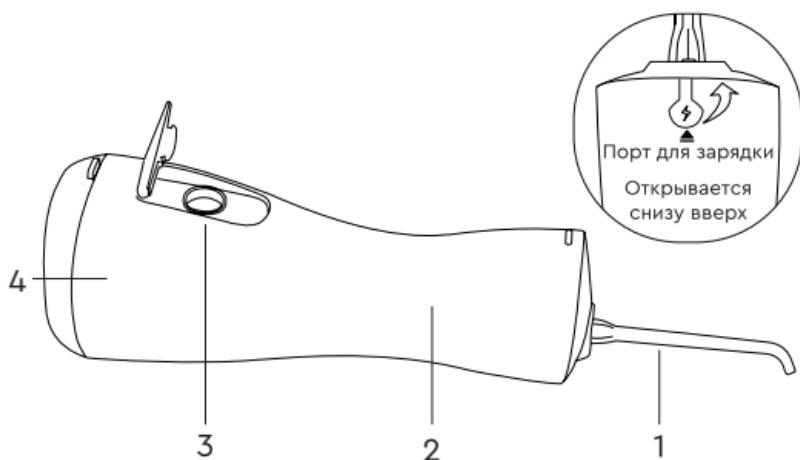
## РЕЖИМЫ РАБОТЫ ПОРТАТИВНОГО ИРРИГАТОРА

| Режим          | Назначение режима                | Давление струи воды |
|----------------|----------------------------------|---------------------|
| Чувствительный | Для чувствительных зубов и десен | 276–414 кПа         |
| Защитный       | Мягкий массаж десен              | 414–552 кПа         |
| Мягкий         | Бережная очистка                 | 552–690 кПа         |
| Стандартный    | Ежедневная очистка               | 690–827 кПа         |
| Сильный        | Глубокая очистка                 | 827–965 кПа         |
| Пульсация      | Глубокая очистка и массаж десен  | 462–655 кПа         |

## ИНДИКАТОР ЗАРЯДА БАТАРЕИ

|                |                                     |
|----------------|-------------------------------------|
| Красный        | Уровень заряда батареи<br>менее 20% |
| Синий          | Уровень заряда батареи<br>20–80%    |
| Зеленый        | Уровень заряда батареи<br>более 80% |
| Мигает красным | Идет зарядка батареи                |

## ЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ ИРРИГАТОРА



## **1. Насадка.**

Нажмите на кнопку съема насадки, снимите насадку, промойте ее водой и вытрите тряпкой. Рекомендуется менять насадку каждые 6 месяцев. Если насадка повреждена в ходе эксплуатации, ее необходимо заменить.

## **2. Корпус ирригатора.**

При загрязнении корпуса ирригатора, помойте его теплой водой. Запрещается использовать воду выше 50 градусов, моющие средства, растворители, спирт, абразивные моющие вещества. Корпус ирригатора имеет степень влагозащиты IPX7: его можно погружать под воду глубиной до 1 метра без риска навредить прибору.

## **3. Разъем для заливания воды.**

Разъем для заливания необходимо регулярно чистить так же, как и корпус. При появлении загрязнений возможна протечка воды.

## **4. Резервуар для воды.**

Регулярно прочищайте резервуар для воды изнутри щеткой. После чистки резервуар необходимо протереть насухо.

## УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

| Наименование неполадки  | Возможная причина   | Решение  |
|---|---|--|
| Ирригатор не работает   | Только что купленный ирригатор или ирригатор использовался без подзарядки более 3х месяцев. | Полностью зарядить аккумулятор.<br>Время зарядки – 4 часа. |
| Низкое давление струи воды во время работы                      | Насадка ирригатора забита посторонними предметами.  | Заменить насадку.  |
|   | Установлен минимальный режим работы ирригатора.   | Установите режим с более мощной струей воды.               |
| Быстрый расход заряда аккумулятора                              | Срок работы батареи истек.  | Свяжитесь с продавцом.                                     |
|   | Время зарядки аккумулятора меньше положенного.  | Заряжать аккумулятор в течение 4x часов.                   |
| Индикатор зарядки не загорается в процессе зарядки аккумулятора | Неправильно вставлен зарядный кабель.   | Вставить зарядный кабель еще раз.                          |
|   | Срок работы батареи истек.  | Свяжитесь с продавцом.                                     |

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель: PL-PI01

Мощность: 8 Вт

Питание: 5В=1А

Объем резервуара: 240 мл

Степень влагозащиты: IPX7

Давление струи воды: 276 – 965 кПа

(в зависимости от выбранного режима)

Уровень шума: 72 дБ

Количество режимов работы: 6

Диаметр насадки: 0,6 мм

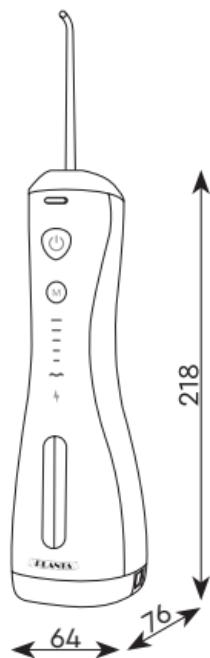
Емкость аккумулятора: 2000 мАч

Размер устройства: 76×64×218 мм

Длина шнура для зарядки: 50 см

Вес нетто: 278 г

Вес брутто: 532 г



## УТИЛИЗАЦИЯ

Требуется особая утилизация. Во избежание нанесения вреда окружающей среде необходимо отделить устройство от остальных отходов и утилизировать его наиболее безопасным способом. Месяц и год изготовления указаны на коробке.



Производитель оставляет за собой право вносить изменения в дизайн, комплектацию, технические характеристики изделия в ходе совершенствования своей продукции без дополнительного уведомления о вносимых изменениях.

## УСЛОВИЯ ГАРАНТИИ

1. В случае обнаружения неисправности в период Гарантийного срока данное изделие подлежит обмену торговым предприятием, продавшим данное изделие.
2. Гарантийная замена производится при наличии заполненного гарантийного талона и при условии соблюдения правил эксплуатации, описанных в инструкции по пользованию.
3. Гарантия на изделие не распространяется в случаях:
  - механических повреждений;
  - выхода из строя изделия из-за попадания внутрь его инородных предметов и жидкостей, насекомых и т.п.;
  - использования изделия в условиях и режимах, отличающихся от бытовых.
4. Гарантия не распространяется на аксессуары и комплектующие.
5. Гарантия также теряет силу, если в гарантийный период ремонт неисправного изделия производился не уполномоченными на то лицами.
6. Гарантийный срок – 1 год.
7. Срок службы – 3 года.

Дата изготовления указана на упаковке.

Изготовитель: «Дунгуань Минчуаньюшан Электроник Текнолоджи Ко., Лтд»

Адрес: Здание 5, научно-технический парк Хайюн, город Фэнган, Дунгуань, провинция Гуандун 523690, Китай

Импортер / Уполномоченная организация: ООО «ПАЛЛАДА»  
111675 ГОРОД МОСКВА УЛИЦА РУДНЁВКА ДОМ 4 П IV К 1,2 ОФ  
1 РМ 2/5, РОССИЯ

Служба сервисной поддержки потребителей:

<https://www.planta-russia.ru>

+7 (495) 137-80-32

Товар сертифицирован



## ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Изделие: \_\_\_\_\_

Модель: \_\_\_\_\_

Дата продажи: \_\_\_\_\_

Торгующая организация: \_\_\_\_\_

Изделие получил, претензий к комплектации и внешнему виду  
не имею, с условиями гарантии согласен.

Ф.И.О. и подпись покупателя: \_\_\_\_\_

Вскрыл упаковку, проверил и продал.

Ф.И.О. продавца: \_\_\_\_\_

М.П.